

Redacción-Administración  
 PROGRESO, 7. --- TELEFONO N.º 8.  
 PRECIO DE SUSCRIPCIÓN  
 4 pesetas trimestre  
 NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

# EL NORTE

FRANQUEO  
 CONCERTADO  
 Anuncios según tarifa

PERIÓDICO CATÓLICO - MONARQUICO - REGIONALISTA  
 ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL TRADICIONALISTA

AÑO XII

GERONA, DOMINGO 28 DE AGOSTO DE 1921

UM. 3.413.

## Los escándalos municipales

El fracaso económico de nuestro actual Ayuntamiento es inevitable. No creemos que en los anales del Municipio gerundense se registre un periodo de tan mala administración como el presente. Y lo más grave es que el despilfarro que comete por los que pregonando programas renovadores asaltaron el gobierno de la ciudad. Se nos dice que el cuerpo electoral les dió los sufragios; pero en esto está la magnitud del fracaso.

Uno de los aspectos de la gestión municipal en que por modo evidente se patentiza la recta administración está en las obras que se han a término la Corporación. Ayuntamiento que no invierta regulares sumas, en relación con la cuantía de su presupuesto, en mejoras públicas, puede calificarse de malo.

Antes de dominar en nuestra ciudad los nacionalistas, cuando los monárquicos eran mayoría, y esto sucedió durante los seis últimos años, con los Alcaldes de R. O. señores Coll, Llobet y Roca

Coll, iba a enderezar la administración municipal. Eso no tardaremos en ver en lo que para. Por de pronto podemos hacer resaltar que hasta ahora, gobernando con régimen absoluto el Sr. Coll, nada o poco, muy poco, hemos visto hacer.

Dos obras tenemos que registrar. Las llamadas de *defensas del río Ter*, y el *arreglo de la calle de Figuerola*. En las primeras ha puesto manifiesto interés el Sr. Masó, y ya es sabido que el último aguacero las deshizo. Hay que tener en cuenta que para realizar dichas obras se formó un presupuesto especial, de manera que fué dinero extraordinario.

Las efectuadas en la calle de Figuerola interesaban grandemente al Presidente de la Comisión de Fomento, Sr. Plaja.

Noten nuestros lectores que exponemos hechos. Los comentarios que los hechos sugieran, aunque los haríamos sabrosos, dejámoslos a los

de privada i per qu'és són sobradament conegudes la manca de serietat i solvencia dels periódics al·ludits, vull en aquest cas fer una excepció en favor de «EL NORTE», esperar que de que les noves Direcció i Redacció li hauran donat una major honorabilitat que la fins fa poc tinguda.

Amb motiu d'un article titulat «Desenmascarémosles» i firmat «Ramón Catalán y Español», publicat al número de «EL NORTE» del diumenge darrer dia 21, en que es relacionen i comenten certs fets que es suposen ocorreguts a Castelló d'Empuries el dia 14 (no el 15 com diu l'articulista), relacionats amb el «Segon Concurs de Lectura i Escripura Catalana» (no Jocs Florals Infantils com equivocadament diu l'articulista que segons sembla no devia ésser a Castelló), i amb la capta pública que va fer-se en favor dels soldats espanyols que lluitaven al Marroc, m'escau el fer constatar:

Primer: Que el veredict del Jurat del Concurs, amb quina Presidencia veia h

Sr. Director de EL NORTE  
 Gerona

Recibí su atenta carta con la cual me acompaña la rectificación del Sr. Riera, desmintiendo los hechos que se le imputan en mi artículo titulado *Desenmascarémoslos*, inspirado por la relación que de los mismos oí de labios de persona de toda mi confianza. Hoy, mejor informado, tengo que manifestar lo siguiente:

En cuanto al párrafo 1.º, nada tengo que rectificar, toda vez que si el premio o premios fueron otorgados por unanimidad, nada expongo contra tal aserto, y si digo en mi artículo, y me ratifico, que el fallo fué también con la unánime protesta de todo el pueblo en general y del dignísimo Maestro en particular, negándosele a este Sr. por dos veces la palabra en la que quería formular.

En cuanto al segundo, tampoco afirmo que diera el Sr. Riera las meritorias cartas, y si que el «Candido Noy» mostró varias, una de ellas, se referiría no a los premios, sino a una firmada por un tal A. Riera, que se mandó de paso que



delante del grupo donde el Sr. Riera estaba, ni él, ni sus acompañantes quisieron entender la interrogación de las miradas que hacia ellos convergían, y si por delicadeza, por ser forasteros de la localidad, no les molestaron en su petición, ellos haciéndose, no el catalán, ni el español, sino el sueco, correspondieron a tal cortesía y atención, con la mayor indiferencia, dando tal conducta pie a disgustos entre los postulantes, motivando, dada la vehemencia e idiosincrasia del carácter español, a la particularización de la noticia comunicada en la forma que expuso el que se honra en suscribir estas líneas.

Tenga la seguridad, Sr. Director, que estaría hoy más satisfecho si hubiera tenido que rectificar en toda la línea, pues los actos referidos no ensalzan ni al protagonista ni a su pueblo.

RAMÓN CATALÁN Y ESPAÑOL.

#### Nota de la Redacción.

Después de lo antes consignado por nuestra parte sólo queremos recoger la insidia que por su procedencia tiene poco valor, que lanza el Sr. Riera y Pau en su remitido, para decirle que la nueva Dirección y Redacción de EL NORTE, está completamente identificada con la que le precedió.

### Conste mi protesta.

Pocas veces en mi vida he cogido la pluma con tanta pesadumbre en el alma, como en la ocasión presente.

Como garundense descendiente de aquellos héroes de la Independencia que convirtieron nuestra ciudad en pira grandiosa que

Inchar bajo la enseña de la Patria, ni para los que víctimas de la traición han derramado su sangre en tierras africanas, que cierran su corazón saturado de odio a la caridad, no disponiendo lo que todos los pueblos han acordado a favor de sus hijos que vuelvan heridos. . . . y quieren restar autoridad a los que hoy rigen los destinos de la Patria.

Realmente no es toda la culpa de esos negociantes de la política que se visten con los ropajes hipócritas de un nacionalismo tan cobarde como mercantilista, sino del miedo de los políticos de Madrid, que los amparan y colman de favores.

Todo es lenidad para esos traficantes nacionaleros, hasta la censura se suprime y las autoridades callan ante las procacidades insectas en un papelucho local, cobertor del Cacique, de quien traducidas al pie de la letra, son los siguientes párrafos.

«Yo soy de los que creen que la actuación de España en Marruecos solo puede conducir a llenarse los bolsillos algunos listos, sin ningún beneficio práctico para el país: además como nacionalista, tan inoportuna encuentro la dominación de Madrid a Cataluña como la de España en Marruecos.»

«El Estado se ríe de las madres desoladas que pierden a sus hijos y de las esposas y de los infantes que se quedan sin quien les mantenga: se ríe de las tristezas que reinan en tantos hogares y quiere que nosotros estemos contentos, que tampoco tengamos corazón y nos mostremos alegres cuando nuestros parientes y amigos marchan a dejarse matar en tierras africanas, y a izar bande-

O. del 6 de Abril y del 9 del corriente dispuesto, con las únicas excepciones legales, y por lo tanto desestimada la pretensión de Mercado semanal doringuero, en el que el incumplimiento se apoyaba, por anteriores gobiernos tolerado y por el actual Ministro del trabajo denegado.

Algunos industriales y comerciantes creyendo que la ministerial disposición lesionaba un derecho adquirido, se reunieron acordando resistirlo mientras de la misma se alzaban, tratando de nombrar una comisión que vaya a Madrid a manifestárselo así personalmente al Ministro en cuestión.

No se trata pues, de ser cierto el alegato, de pedir nada, sino de pener en conocimiento de la autoridad, que interin se recurre no se cumple, al revés del inveterado *paga y recurre* que por lo visto debe considerarse anticuado. Firmaron la convocatoria de la reunión en que tal acuerdo se tomó, los Sres. M. Pujola, Juan Mensa, Juan Coll, J. Puga, Jaime Navarra y S. Esteve de Ric. Esta tuvo lugar en la Cámara Agrícola oficial del Ampurdán; fué nombrada la comisión que ha de ir a Madrid del letrado D. Gregorio Santaló ex-alcalde como a asesor del concejal don Santiago Masot y de don Pedro Alegri del comercio de librería, después de haber renunciado la distinción algunos otros sin que se sepa, cuando escribimos si estos aceptaran. De su resultado sea el que fuere, daremos con algo de historial del suceso oportuna cuenta a nuestros lectores.

—Por iniciativa de la Cruz Roja (sección de esta ciudad que preside don Juan Moraga y Simón) se reunieron las autoridades, Presidencia de las principales entidades,

había venido a pasar unos días con su familia en su pueblo natal de Batet después de 34 años de ausencia.

El Dr. Prat confirió solemnemente la Confirmación a unas 300 niñas que fueron apadrinadas por el médico Sr. Luis Aguilar y la Sra. Rita Gual de Coderc habiendo obtenido la mayoría de las confirmadas recibir de manos del Ilmo. Sr. la Sda. Eucaristía.

Por la tarde acompañado de los Sres. Padrinos, clero parroquial y otras personalidades visitó el «parque» «Las Mulleras» siendo observado por el propietario y fabricante Sr. Torres con un exquisito «Jerez de honor» servido al aire libre en uno de los más bellos paseos del jardín.

Por la noche hubo función religiosa, predicando el Rdo. Ramón Costa párroco de Las Planas, terminando con la bendición papal.

Al día siguiente S. S. Ilmo. acompañado del Sr. Rector, de familiar, P. Floro Casamijana y del Vicario Rdo. Joaquín Dalmau en automovil del distinguido fabricante Sr. Coderc, visitaron el santuario de S. a. Maria del Collell, en donde fueron recibidos por el Sr. Rector del Seminario, Claustro de Profesores, ex diputado por Olot Sr. Llosas, Sr. Director del Instituto Provincial Sr. Espona y varios ex-alumnos juntamente con otras distinguidas personalidades que se hospedaban en dicho establecimiento.

El Ilmo. visitante admiró las obras de la Basílica en construcción, la buena calidad del material escolar, la ajustada distribución del mismo, así como la marcada condición higiénica de las salas de estudio.

Tuvo para el Colegio en general, frases de sincero elogio felicitando al Sr. Rector y

*Viola d'argent*, ofrena del Rvdo. Sr. Rector Mossen Eduard Puntonet, prevere. Al millor cant de Fe.

**PREMIS EXTRAORDINARIS**

I. 200 pesetas, ofertes per l'Excm. Sr. D. Narcís Pá i Daniell, diputat a Corts pel districte. «Al millor cant a la pau social».

II. 200 pessetes, ofertes per la S. A. Vichy Catalán. Tema lliure.

III. 200 pessetes, ofertes per la S. A. Agua Imperial. Tema lliure.

IV. 150 pessetes, ofertes pel Balneari Vidua de Prats. Tema lliure.

V. 50 pessetes ofertes pel Balneari Soler. Tema lliure.

VI. 100 pessetes, ofertes pel Dr. En Josep Velasco, metge director dels Balnearis de Caldes. «A una monografia de les termes romanes de Caldes de Malavella».

VII. 100 pessetes, ofertes per l'entitat organitzadora «Penya Lliure». Tema lliure.

VIII. 100 pessetes, ofertes pels fills de Modest Ferrer. Tema lliure.

IX. 100 pessetes, ofertes dels diputats provincial Srs. Carbó, de Llobet, Pons i Fàbregues. Tema lliure.

X. 75 pessetes, ofertes per Caietá Vilá, metge titular de la vila. Tema lliure.

XI. 50 pessetes, ofertes per l'Excm. Sr. En Joan Ventosa i Calvell, diputat a Corts per Sta. Coloma. Tema lliure.

XII. 50 ofertes per En Manuel Llígona. «Al millor cant a la papeiron».

XIII. 50 pessetes, ofertes per En Francisco R. G. T. Tema lliure.

XIV. Valuos objecte d'art, ofert per N'Otto Streitberger. Tema lliure.

XV. Objecte d'art, ofert per En Josep M.ª Borda. Tema lliure.

XVI. Les obres completes de Mn. Verdaguer, luxosament relligades ofertes per un foraster. «A un elegi en quatre versos a les aigües de Caldes de Malavella».

**PREMI MUSICAL**

XVII. 100 pessetes, ofertes per N'Ignasi Sala. «A la millor orquestra per orquestra».

**NOTES**

a) Manquen nou premis, per anunciar els quals es publicarà a tardar, un Cartell Suplementari.

b) Les composicions s'enviaren en la forma acostumada a nom En Lluís G. Fabrellas, Plaça de l'Església, Caldes del Malavella, a partir del dia 15 del propinent setembre.

c) S'avisarà amb la oportunitat deguda el dia assenyalat per a celebració de la festa.

d) L'autor que no assisteixi a la festa s'entendrà que renuncia el

premi a favor de «Penya Lliure».

Formen el Jurat qualificador: Angel Guimerá, President; Mn. Joan M.ª Freixas, Dr. En Josep Velasco, Joaquim Diuemenjó, Martí Batalla i Josep Borró, Vocals; Lluís G. Fabrellas, Secretari.

Caldes de Malavella, Agost de 1921.

**Ajuntament Constitucional de L'Immortal Girona**

**ANUNCI**

Conforme als acords adoptats per aquest Ajuntament s'adjudicaran gratuïtament 5 matrícules per cursos o grups complets costejats per el mateix, a favor d'altres tant alumnes o alumnes, en la forma que a continuació s'espresa:

Una matricula per a l'Escola Normal de Mastresses d'aquesta Ciutat.

Dos matrícules per l'Escola Normal de Mestres de la mateixa, i Dos matrícules per l'Institut General i Tècnic.

Els alumnes haurán de reunir les condicions següents:

Veinat en la mateixa de l'interès, o cap de la respectiva família.

Carencia de recursos per a sufragar els gastos acadèmics, acreditats per certificació de l'Alcalde de Barri corresponent.

Aplicació manifesta en els estudis procedents, acreditada per certificació del professor que'ls dirigeixi.

Les peticions haurán de dirigir-se a n'aquesta Alcaldia (Presidencia) a i jnsant instancia fins a 15 de Setembre prop-vinent a fi de que pugui acordar amb la deguda oportunitat sobre les mateixes l'Excm Ajuntament.

Lo se s'anuncia per a coneixement d'aquells a quins puguin interessar.

Girona 27 d'Agost de 1921.

L'Alcalde President, F. Coll

P. A. de S. E.

El Secretari, Joan Viñas.

**Noticias**

**Religiosas y**

**Eclesiásticas**

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de Hjas de San José siendo la exposición de 8 a 11 de la mañana y por la tarde, de 6 a 8.

—En el monasterio de La Vid de los reverendos padres Agustinos, ha sido con grado hoy Obispo auxiliar de Toledo, el reverendo padre Colón.

Ofició como Obispo consagrante el Cardenal Primado y al acto asistió el Cardenal Benlloch.

—Comunican de Roma al «Petit Journal» que el Vaticano ha aplazado «sine die» la ceremonia de la traslación de los restos del Papa León XIII a la basílica de San Juan de Letrán, porque después de las polémicas actuales podría creerse en el extranjero que se había llegado a una inteligencia con el Gobierno del Quirinal.

Dicho corresponsal añade que el Vaticano aprovecha la ocasión para desmentir toda noticia relativa a las negociaciones entre el Gobierno de Italia y el Vaticano.

—El cardenal Soldevila ha enviado una carta al capitán general felicitándole por su iniciativa de regalar un aeroplano al ejército y acompañando mil pesetas para la suscripción.

—Dicen de Bucarest que el Cardenal Gasparri, secretario de Estado del Vaticano, y el señor Penesco, ministro de Rumania cerca de la Santa Sede, han firmado un concordato. Rumania reconoce oficialmente la Iglesia católica rumana, que hasta ahora era tan solo tolerada. El Papa nombrará en Rumania a dos Obispos católicos, previamente aceptados por el Gobierno rumano».

**Locales y provinciales**

La guardia civil y carabineros han perseguido cerca de La Juaquera a unos contrabandistas, los cuales no pudieron ser detenidos, pero dejaron abandonados 6 bultos de artículos de contrabando que han sido llevados a la Delegación de Hacienda de esta provincia.

—Las sociedades «Centro de Dependents» y «Unión Comercial de Detallistes» están organizando los III Juegos Florales Infantiles que se celebrarán en esta ciudad uno de los días de las próximas Fiestas de San Narciso.

—Como nota del patriotismo que reina en Ferrol, dice un telegrama que todos los soldados llevan escapularios confeccionados por señoritas de aquella ciudad.

—Para remediar la falta de oficiales subalternos que existe, el ministro de la Guerra ha dictado una Real orden que aparecerá hoy en el «Diario Oficial» disponiendo cursos abreviados en las Academias militares.

Los mencionados cursos serán de 8 meses de duración y empezarán el 1.º de Septiembre próximo.

—Leemos en la prensa: Un pobre preso en la carce de Lérida que padecía de Anemia gripal, ha recuperado sus fuerzas perdidas, aumentando el apetito y la alegría, entrando sus funciones en actividad gracias al empleo del Jarabe de Hipofosfitos Salud, pudiéndose afirmar que es un medicamento especial para las enfermedades procedentes de la desnutrición general (Juan Ladó, Médico forense, Lérida al Dr. del Laboratorio Hipofosfitos Salud

en escrito de 28 Septiembre 1818). Hipofosfitos Salud está aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta 3 años de creciente éxito. Todo fiasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud, en su etiqueta exterior y es de advertir que con frecuencia se ofrecen imitaciones.

—En el vecino pueblo de Sarriá de Ter, se está procediendo a la colocación de unos artísticos bancos de mampostería en la plaza de la Obra.

A tal mejora han contribuido los vecinos de Sarriá por suscripción abierta a tal objeto.

Vaya uuestra flicitación especial para su dignísimo señor alcalde y demás autoridades así como para el acaudalado fabricante de harinas el señor E. P. D. ex-alcalde de dicho pueblo, que sin ser vecino de Sarriá ha contribuido a tal mejora con una respetable cantidad.

—Ha sido detenido y puesto a disposición del Jugado Municipal de Llagostera Bartolomé Franquesa Mir por haber amenazado de muerte con su navaja primero y con un hacha después al vecino de esta Damian Sala Miró.

**Bronquitis, granos, herpes, etc.**  
Use **GOTAS MADRES SULFURASAS DE BAR.**—Preventivas contra la **GRIPPE** y enfermedades contagiosas. Precio 3 pesetas.

—El día primero de septiembre próximo empezará el curso ordinario de instrucción militar en la Escuela militar, que dirige el Capitán de Infantería E. R. D. Joaquín Sarrate, al que podran asistir los mozos del reemplazo de 1921 y agregados al mismo que se hallen acogidos al capítulo XX de la Ley de Reclutamiento; la apertura tendrá lugar a las 3 de la tarde.

—Varios jóvenes de esta localidad están organizando una función benéfica teatral, para recaudar fondos para los soldados de Africa.

Sea pronto este acto benéfico que tanto honrará a sus organizadores.

—A la una de la tarde de ayer fué atropellada por un carro en la calle de las Ballestas, la niña llamada Dolores Rovira Masó de 14 años de edad, domiciliada en el vecino pueblo de Sarriá. Fué inmediatamente trasladada al Dispensario municipal donde fué curada por el Dr. Casadevall. Presentaba fractura doble del tercio superior de la pierna izquierda.

—Habiendo desaparecido las causas que motivaron el cierre de la Cámara frigorífica, se ha nuevamente autorizado la apertura de la misma limitando las horas de entrada como venia haciéndose hasta el presente.



# Banca Busquets

Ciudadanos, GERONA Herrerías, 6.

# Banco Figueras

— DE —

## BUSQUETS Y VERGES

Monturiol, 25 - FIGUERAS - Plaza Pi y Margall, 1.

VALORES — CUPONES — CAMBIO — BANCA — BOLSA  
Compravamos y vendemos al acto, y a plazos toda clase de valores Nacionales y Extranjeros, debidamente garantizados y estampillados.  
Admitimos suscripciones a todos los empréstitos gratis para los clientes.

Abrimos cuentas de crédito sobre valores.

Custodiamos en nuestras Cajas acorazadas, títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Colocamos capitales por importantes que sean en valores de rendimiento y garantiamáximos.

Admitimos los títulos Amortizable 5 por 100. Emisión 1900 para la agregación de nuevas hojas de cupones.

Pagamos los cupones Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Cédulas Argentinas, Costa Rica y Uruguay vencimiento Julio 1921.

## Pianos :: Pianolas :: Auto-pianos

The Dayton Piano Manufacturing.—Pasaje de la Paz,  
n.º 2, BARCELONA



Última creación de los auto-pianos «Remington» de la casa The Starr Piano Co. de Richmon Indiana, U. S. A.

SIN NECESIDAD DE ESTUDIO

A PRECIOS SUMAMENTE ECONÓMICOS.

## M. Siqués Figueras

MÉDICO-DENTISTA

Especialista en enfermedades de la boca y dientes

CONSULTA: de 10 a 1 y de 4 a 6. ECONÓMICA, de 7 a 8.

Rambla de Alvarez, 12 1.º—Gerona

## La Editorial Gerundense

SOCIEDAD  
ANÓNIMA

Imprenta, Encuadernación

Artículos de escritorio

MATERIALES ESCOLARES :: Publicaciones Católicas :: Progreso, 7, GERONA

## Colegio de San Narciso

DIRIGIDO POR

Hermanos de las Escuelas Cristianas

CALLE DE LA RUTLLA, 52. GERONA

Los cursos se reanudarán (D. M.) el día 6 de Septiembre.

SE ADMITEN MEDIO PENSIONISTAS Y EXTERNOS

Primera Enseñanza y Comercio

## Aparatos Pathe Nau con bombilla eléctrica

CINEMATÓGRAFO para pequeñas explotaciones y casas particulares.

Concesionarios exclusivos: Vilaseca y Ledesma, S. A.

Madrid, Barcelona, Bilbao, San Sebastián, Oviedo, Coruña, Valencia, Sevilla, Lisboa.

### G. Alomar

Curación rápida de las infecciones de la uretra, crónicas como recientes, con 3 o 4 aplicaciones del aparato de su invención. De 2 a 4. Festivos, de 10 a 12  
Unión, 20 BARCELONA

## Colegio-Internado de la Inmaculada

Dirigido por Hermanos Maristas

1.ª, 2.ª ENSEÑANZA Y COMERCIO

SE ADMITEN PENSIONISTAS, MEDIO-PENSIONISTAS Y EXTERNOS

Para más detalles pidan prospecto.

Taller de Piedra Artificial y Construcciones de  
Cemento Armado

### José Albero Belda

Mosáicos, Mesas, Lavabos,  
Waters, Tuberías,  
Trabajos rústicos para jardín,  
etcétera.

Plaza del Carril  
(Junto la Estación M. Z. A.)  
GERONA